



LEOBERSDORFER AMTSBLATT 3/2012



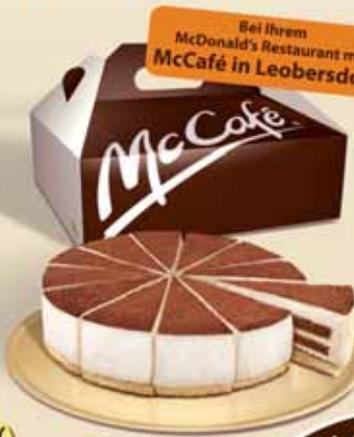
150 Jahre FF Leobersdorf

Mit einem großen Festakt am Rathausplatz feierte die Freiwillige Feuerwehr Leobersdorf ihr 150jähriges Bestehen. Neben einem Umzug mit historischen Feuerwehrfahrzeugen wurde mit den Fahrzeugpatinnen Anna Heiden & Marlene Scheibenreif, Bürgermeister Andreas Ramharter und hochrangigen FF-Vertretern auch das neue Rüstlöschfahrzeug eingeseget.

KUCHEN BUCHEN!

Heute bestellen*, morgen mitnehmen.

Bei Ihrem
McDonald's Restaurant mit
McCafé in Leobersdorf!



McCafé

Aus dem Inhalt

Vorwort	Seite 3	Was ist los	Seite 16/17
Sommerzaubern 2012 am Rathausplatz Leobersdorf	Seite 4/5	Hilfswerk/Caritas	Seite 19
Aus der Gemeinde	Seite 6/7	150 Jahre FF Leobersdorf	Seite 21
Lokales	Seite Seite 8/9	Berichte von der Leobersdorfer Wirtschaft	Seite 22/23
Wer kennt wen?	Seite 11	Neues aus den Schulen	Seite 24
Biosphärenpark-Direktorin besucht Leobersdorf	Seite 13	Veranstaltungen	Seite 25
Wir gratulieren	Seite 15	Leobersdorfer Vereine	Seite 27/29
		Unsere Taferlklassler 2012	Seite 31

Walter Cai's  **0664/4936778**

Haus & Gartenservice
Abbrucharbeiten & Schneeräumung

Unsere Dienstleistungen:
 Reparaturen im Haus und rund ums Haus • Wohnungsräumungen • Dachrinnenreinigung

Wohnhausanlagenbetreuung

- alle Gartenarbeiten
- Baumrodungen
- Strauch u. Baumschnitt
- Häckselarbeiten u. Grünschnittentsorgung
- Friedhofsbetreuung u. Grabpflege
- Abbrucharbeiten
- Schremmarbeiten
- Bauschuttentsorgung
- Bagger- und kleine Erdarbeiten
- Schneeräumung
- Winterdienst

Service aus einer Hand!
 Büro: 2544 Leobersdorf
 Hauptstraße 8
 Telefon: 02256/639 83
 Mobil: 0664/493 67 78

Walter packt's an!



BÜCHER 
HIKADE

Jede Buchbestellung möglich!
 SACHBÜCHER - KINDERBÜCHER - BELLETRISTIK - KOCHBÜCHER
 und vieles mehr!

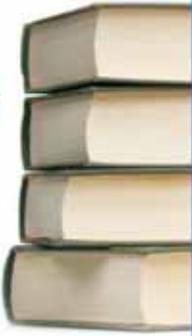
Lieferung in bis zu 24h!!!

Bestellung per E-Mail möglich:
 leobersdorf@buecher-hikade.at

Öffnungszeiten:
 Mo. bis Fr. 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
 Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

Telefon: 02256 / 658 24

Buchhandlung Hikade,
 Hauptstraße 14, 2544 Leobersdorf

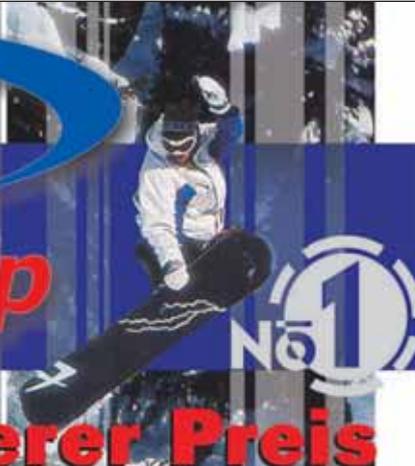


Snowboard
Ski & Carving
Full-Service
Tennis
Laufsport
Fussball

Bobby's Sport Shop
 Im LEO Einkaufspark

Öffnungszeiten:
 Mo - Fr: 9 bis 19 Uhr
 Sa: 9 bis 17 Uhr
 Telefon: 02256/81 61 77

Besseres Service - Besserer Preis



 **CHINA TOWN**

ASIA-RESTAURANT
SPEZIALITÄTEN
 Hauptstraße 35
 2544 Leobersdorf
 Tel./Fax: 02256/64 838



Großer Wintergarten
 eigener Parkplatz
 Gemütliche Atmosphäre
 Großes Mittagsbuffet

JETZT NEU!
 Sushi + Maki • Thailändische Spezialitäten

Täglich geöffnet: 11.30 - 15.00 Uhr und 17.30 - 23.00 Uhr

中國城



Liebe Leobersdorferinnen, liebe Leobersdorfer!

Ich freue mich mein erstes Vorwort im Amtsblatt der Marktgemeinde Leobersdorf schreiben zu dürfen.

Mit Ende Juni hat Anton Bosch seinen Rücktritt als Bürgermeister erklärt, Anfang Juli wurde ich vom Gemeinderat zu seinem Nachfolger gewählt. Anton Bosch hat mehr als 17 Jahre lang als Bürgermeister für Leobersdorf gewirkt und war in dieser sehr langen Periode der Motor hinter vielen positiven Entwicklungen in unserer Heimatgemeinde. Dafür möchte ich ihm auch an dieser Stelle noch einmal sehr herzlich Danke sagen.

Gleichzeitig freut es mich, Ihnen als neuen Vizebürgermeister meinen langjährigen Kollegen und Freund Harald Sorger vorstellen zu dürfen. Gemeinsam werden wir uns mit den Damen und Herren des Gemeinderates bemühen, den erfolgreichen Weg der letzten Jahre fortzusetzen. Klar ist, dass jeder Wechsel in der Führung eines Unternehmens oder einer Gemeinde auch zu gewissen Veränderungen führen wird. Die Arbeitsweisen der einzelnen Akteure sind unterschiedlich und es gibt sicher auch unterschiedliche Schwerpunkte, die jeder Bürgermeister setzen möchte. Von der großen Leitlinie aber, einerseits den traditionellen Charakter Leobersdorfs zu erhalten und andererseits Leobersdorf weiter als innovatives Zentrum des Bezirkes zu entwickeln, werden wir auch unter meiner Führung nicht abweichen. Wir werden daher nach wie vor versuchen, die Grundbedürfnisse unserer Bürger (Wohnen und perfekte Infrastruktur) zu befriedigen und gleichzeitig weitere Entwicklungsimpulse zu setzen.

Konkret heißt das, dass wir u.a. heuer erstmals am Rathausplatz einen Eislaufplatz errichten werden. In den Wintermonaten

werden Sie die Möglichkeit haben, direkt vor dem Rathaus eiszulaufen. Um die damit üblicherweise verbundenen Kosten zu minimieren, haben wir uns für eine Version mit Kunststoffplatten entschieden und diese auch nicht angekauft sondern fürs Erste auch nur ausgeborgt. Auf den Kunststoffplatten wird mit ganz normalen Schlittschuhen gefahren. Das Fahrgefühl ist sehr ähnlich jenem auf natürlichem Eis. Aber probieren Sie es doch einfach selbst aus. Wenn sich diese Lösung bewährt, beabsichtigen wir sie zukünftig jedes Jahr anzubieten.

Sehr weit fortgeschritten ist auch die Projektierung von Photovoltaik-Anlagen auf den öffentlichen Gebäuden. Hier wird es in den nächsten Monaten zu zahlreichen Installationen kommen. Auf dem Gelände hinter dem Sportplatz planen wir die Errichtung von zwei Großanlagen, die hoffentlich 2013 in Betrieb gehen können.

Ein weiteres aktuelles Thema, welches zuletzt sehr intensiv auch in der Lokalpresse präsent war, ist das Thema „Stadterhebung“. Es gibt hierzu noch keine offiziellen Beschlüsse des Gemeinderates. Meine Absicht ist es, einen Stadterhebung von Leobersdorf voranzutreiben. Das ist primär eine Frage des Selbstverständnisses und keine Frage der Gebührenerhöhung. Fakt ist, dass sich alleine durch die Stadterhebung keinerlei finanzielle Vor- oder Nachteile für Leobersdorf ergeben werden. Wir werden weder mehr Geld von Bund und Land bekommen noch werden wir irgendwo mehr bezahlen müssen. Schon gar nicht werden durch eine Stadterhebung unsere Bürger mehr belastet – keine einzige Abgabe würde sich dadurch verändern.

Im Bezirk Baden gibt es derzeit fünf Städte, Baden – Traiskirchen – Bad Vöslau – Bern-

dorf und Ebreichsdorf. Wenn ich mir Leobersdorf anschau und mit Bad Vöslau, Berndorf oder Ebreichsdorf vergleiche, so fällt mir nicht viel ein, was diese Städte haben und was wir nicht haben. Abgesehen von der Bevölkerungsanzahl kann ich viele Punkte erkennen, die in Leobersdorf wesentlich besser entwickelt sind als in diesen Städten.

Mit einer Stadterhebung soll keinesfalls eine „Verstädterung“ im negativen Sinne eingeleitet werden, sondern soll vielmehr die Bedeutung von Leobersdorf hervorgehoben werden. Wir sind nicht nur Teil einer Leader Region, sondern wir sind wirklich eine Leader Gemeinde, ein Ort mit einer hervorragenden Verkehrsanbindung, einer tollen Infrastruktur und einer Vielzahl von Betrieben und Arbeitsplätzen. Leobersdorf hat in vielen Bereichen nicht nur im Bezirk Baden sondern landesweit eine Themenführerschaft übernommen (z.B. Betreutes Wohnen).

Als Stadtgemeinde werden wir sowohl von Bund und Land als auch von möglichen Investoren (Betriebsansiedelungen) anders wahrgenommen werden. Diese andere Wahrnehmung wird es uns erleichtern, einige unserer angestrebten Ziele rascher umzusetzen zu können. Ich verstehe, dass es auch zu diesem Thema unterschiedliche Standpunkte gibt und stehe Ihnen für Diskussionen jederzeit gerne zur Verfügung.

Ich hoffe, dass wir Ihnen wieder ein interessantes Amtsblatt gestaltet haben und wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen.

Ihr Bürgermeister Andreas Ramharter



TONDACH

POLSTERER



Der Spezialist für Dachziegel

TONDACH-Vorteile auch für Ihr Haus

- höchst belastbar und witterungsbeständig
- ein Naturbaustoff - umweltschonend produziert
- rascher Baufortschritt - viele Farben und Formen

Impressum:

Medieninhaber und Verleger: Marktgemeinde Leobersdorf. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Ramharter, beide 2544 Leobersdorf, Rathausplatz 1, Tel. 02256/623 96-0.
 Redaktion und Anzeigenverwaltung: Kathi Johannides Tel. 0699/12 85 55 96 u. Harald Sorger Tel. 0676/418 83 04.
 Layout Roland Herzog. Produktion, Herstellung: PRINT-SPORT, Handels GmbH & CoKG, 2544 Leobersdorf, Tel. 0664/100 11 11, www.print-sport.at. Für Übermittlungs- und Satzfehler wird keine Haftung übernommen.
 Für den Inhalt der Anzeigen ist der Auftraggeber verantwortlich. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung des Medieninhabers. Redaktionsschluß für Nr. 4/2012: 30. Nov. 2012. Email: amtsblatt@leobersdorf.at

Leobersdorfer

Sommerzaubern



Funchestra



Elly Colditz



Jürge Gre



M Hak



Andy Lee Lang



Somm





„Paaradox“
Gabriele Kuhn &
Michael Hufnagl



Musikschule Leobersdorf



n Drews &
g Bannis



aya
voort



Neue Gemeindeführung gewählt

Leobersdorf hat eine neue Gemeindeführung. Der Gemeinderat wählte in seiner 11. Sitzung am 10. Juli Andreas Ramharter (Liste Zukunft Leobersdorf) zum Nachfolger von Anton Bosch in das Amt des Bürgermeisters. Zum neuen Vize-Bürgermeister wurde Harald Sorger (LZL) gewählt. Mit dem Ausscheiden von Bgm. Anton Bosch aus dem Gemeinderat gelangte auch ein Sitz

im Ortsparlament zur Nachbesetzung: Martina Herzog (LZL) folgte auf das freigewordene Mandat in den Gemeinderat nach, Walter Cais (LZL) rückt als geschäftsführender Gemeinderat in den Gemeindevorstand vor. Die feierliche Angelobung führte Bezirkshauptmann Heinz Zimmer im Beisein zahlreicher Zuhörer und Gratulanten durch.



Bezirkshauptmann Heinz Zimmer, Vize-Bürgermeister Harald Sorger, Bürgermeister Andreas Ramharter, die neue Gemeinderätin Martina Herzog und der neue geschäftsführende Gemeinderat Walter Cais (v.l.) nach der Angelobung.

Zu den Personen:



Der neue Bürgermeister

Andreas Ramharter (Jahrgang 1961) ist verheiratet, Vater dreier Kinder und seit 1992 im Leobersdorfer Gemeinderat. Nach Volksschule (in Leobersdorf), Mittelschule, HTL und ersten beruflichen Sporen bei Elin machte er sich 1989 selbstständig und ist heute unter anderem als Geschäftsführer des Leobersdorfer Unternehmens Tecon verantwortlich für 150 Mitarbeiter in Leobersdorf, Wien und Rumänien. Privat ist Andreas Ramharter eifriger Nordic Walker, fährt gerne Ski und steuert selbst Kleinflugzeuge.

Der neue Vize-Bürgermeister

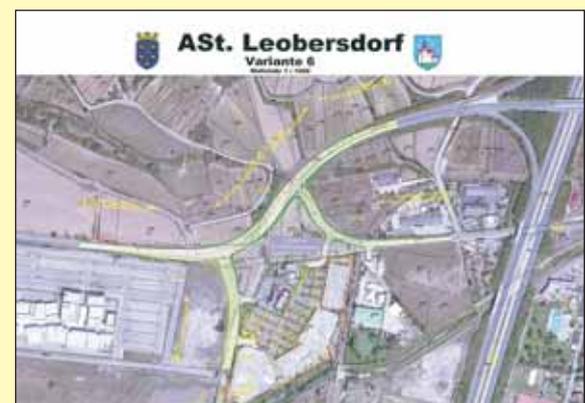
Harald Sorger (Jahrgang 1975) ist verheiratet, Vater einer Tochter und seit 1995 im Leobersdorfer Gemeinderat. Nach Volksschule (in Leobersdorf) und Berndorfer Gymnasium arbeitete er unter anderem als Radiojournalist und ist heute PR-Berater und Geschäftsführer des Leobersdorfer Unternehmens Somag. In seiner Freizeit ist Harald Sorger begeisterter Läufer und Skifahrer und – wenn es ein Babysitter ermöglicht – auch mit seiner Frau im Theater anzutreffen.

Autobahnabfahrt Neu: T-Kreuzung statt Kreisverkehr

Autoschlange vom ARED-Park zum Einkaufszentrum, Stau von Hirtenberg bis zum Mc Donald's: Der wachsende Verkehr speziell zu den Randzeiten des Berufsverkehrs sorgt seit Jahren für Probleme beim Kreisverkehr der Autobahnauffahrt Leobersdorf. Doch ein Ende ist in Sicht: Denn nach umfangreicher Planung steht nun fest, wie eine neue, verkehrsflüssigere A2-Auffahrt in Leobersdorf aussehen soll.

Der bisherige Kreisverkehr soll einer T-Kreuzung Platz machen. „Schon zu den Bauzeiten für das Outlet-Center sensibilisierte Bgm. Bosch Land und Bund für den zunehmenden Verkehr am Verkehrsknoten Autobahnauffahrt Leobersdorf. Verschiedenste Varianten wurden daraufhin von den Verkehrsexperten penibel durchgerechnet. Finanziell und von der Verkehrseffizienz her“, schildert Bürgermeister Andreas Ramharter. Von den 7 unterschiedlichen Planungs-Varianten des Autobahnzubringers – unter anderem gab es auch die Idee einer Untertunnelung der B18 – haben sich die zuständigen Behörden nun auf eine Auf- und Abfahrt als T-Kreuzung verständigt.

Die neue Autobahnauffahrt soll rund 6 Millionen Euro kosten. „Zur Zeit laufen die Detailplanungen“, verrät Bgm. Ramharter. „Wobei wir als Gemeinde nicht die Planzeichner sind. Denn finanziert wird das Projekt von Land und Bund – und diese entscheiden, was letztendlich gebaut wird.“ Die Gemeinde bringt sich im Bereich Grundstücksablöse-Verhandlungen ein und versucht, eine Kostenbeteiligung von Wirtschaftstreibern zu erreichen. „Denn je schneller das benötigte Geld beisammen ist, umso rascher starten die Bauarbeiten. Ziel für uns wäre eine Umsetzung in den nächsten zwei Jahren.“



1. Leobersdorfer Wohnungsförderung

Um vor allem den jungen LeobersdorferInnen und den Jungfamilien die Wohnraumbeschaffung zu erleichtern, wurde von der Marktgemeinde ein neues Fördermodell entwickelt. Es handelt sich dabei um einen Zinsenzuschuss, den die Marktgemeinde Leobersdorf als Wohnungsförderung vergibt. Unterstützt wird die „1. Leobersdorfer Wohnungsförderung“ von den Leobersdorfer Banken.

Die Förderung kann nur für Alt- oder Neubauwohnungen der Marktgemeinde Leobersdorf bzw. der Leobersdorfer Kommunal Immobilien GmbH gewährt werden – und das erst ab einem fälligen Baukostenzuschuss von 7.500 Euro. Die Förderung kann von Einzelpersonen, die das 30. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, und Jungfamilien, bei denen mindestens eine Person das 35. Lebensjahr noch nicht vollendet hat, beantragt werden. Als Jungfamilien gelten Einzelpersonen mit mindestens einem zum Haushalt gehörigen versorgungsberechtigtem Kind, Ehepartner und Lebensgemeinschaften. Wenn Sie sich für eine Förderung bewerben möchten, müssen Sie in den vergangenen 12 Monaten vor Antragstellung Ihren Hauptwohnsitz durchgehend in Leobersdorf gehabt haben. Weiters gelten Einkommensgrenzen für die Gewährung der Förderung – legen Sie dazu bitte den Jahreslohnzettel (L16) vor. Für Studenten werden 15 Prozent des Einkommens der Eltern für die Berechtigung herangezogen. Wichtig: Das Einkommen sämtlicher zukünftiger Bewohner ist maßgeblich! Legen Sie bitte auch Belege von eventuellen Sonderzahlungen wie z. B. Abfertigungen bei. Familienbeihilfe und Kindergeld werden dem Einkommen nicht zugerechnet, Alimentationszahlen werden zu- bzw. abgerechnet. Wenn Sie keine der obigen Bedingungen erfüllen, kann eine Förderung durch den Gemeindevorstand mittels Sonderbewilligung genehmigt werden. Je nach Personenanzahl und Höhe des Einkommens kann eine Förderung in der Höhe von 40 bzw. 50 Prozent des aufzubringenden Baukostenzuschusses gewährt werden.

Bitte beantragen Sie die Förderung mit dem Antragsformular der Marktgemeinde Leobersdorf, das im Wohnungsamt aufliegt. Sie können es auch auf der Homepage der Marktgemeinde Leobersdorf herunterladen: www.leobersdorf.at, Politik und Verwaltung/

Gefahr durch überhängende Äste und wuchernde Hecken

Die Gemeinde bittet um Mithilfe der BürgerInnen bei Hecken, Bäumen & Co., die den Straßenverkehr behindern. Denn Pflanzen verschönern zwar das Ortsbild, können aber auch Gefahrensituationen verursachen. Zu hoch gewachsene Hecken oder überhängende Äste an Kreuzungen, Gehsteigen und Radwegen versperren nämlich die Sicht auf den Verkehr sowie Verkehrszeichen und Straßenlaternen und beeinträchtigen damit die Verkehrssicherheit. Besonders gefährdet sind Kinder, die manchmal sogar auf die Straße ausweichen müssen. Alle LeobersdorferInnen werden ersucht, Sträucher, Hecken und Bäume an Straßen und Wegen rechtzeitig und regelmäßig so weit zurückzuschneiden, dass FußgängerInnen und andere VerkehrsteilnehmerInnen den Verkehrsraum ohne Gefahr nutzen können. Dies dient auch der eigenen rechtlichen Absicherung. Denn: Der Grundstücksbesitzer ist verantwortlich, wenn es entlang der Grundstücksgrenze auf Grund von hereinhängenden Ästen zu Unfällen oder Beschädigungen kommt.

Verwaltung/Wohnungsamt. Dort finden Sie auch die detaillierten Richtlinien für die Gewährung einer Wohnungsförderung.

WHA Wr. Neustädterstraße:

Vergabe startet!

Die Marktgemeinde Leobersdorf errichtet in der Wr. Neustädterstraße 5-7 insgesamt 38 Wohnungen und 6 reihenhausartige Einfamilienhäuser. Die Anlage verfügt über eine gemeinsame Tiefgarage und die Stiegen 1 und 2 sind mit einem Personenlift ausgestattet. Die Wohnungen im Erdgeschoß haben Terrassen mit Eigengärten, die Wohnungen im 1. Obergeschoß Loggien oder Balkone. Die Wohnungen im 2. Obergeschoß haben Balkone oder Terrassen, einigen Wohnungen ist eine Dachterrasse zugeordnet. Die Vergabe der Wohneinheiten erfolgt in Miete mit einer Kaufoption entsprechend den gesetzlichen Rahmenbedingungen. Aus derzeitiger Sicht ist ein Kauf erst nach 20 Jahren möglich.

Die Vergaben starten Anfang Oktober 2012. All jene, die sich bereits für dieses Projekt angemeldet haben, werden in den nächsten Wochen von Irmgard Greimel (Wohnungsamt) zur Planeinsicht bzw. zu einem persönlichen Gespräch eingeladen. Anmeldungen für das Projekt werden im Bürgerservicebüro oder im Wohnungsamt der Marktgemeinde Leobersdorf entgegen genommen.

Eine Planeinsicht ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung mit Irmgard Greimel möglich: Telefon 02256/ 62396 DW 37 oder irmgard.greimel@leobersdorf.at.

Für LeobersdorferInnen auf Wohnungssuche

Folgende Wohnungen stehen in Kürze zur Vergabe:

- **Enzesfelderstraße 13, 32m²;**
Eigenmittel € 4.700,-, Miete ca. € 246,-
- **Wr. Neustädterstraße 4a mit Kaufoption: 53m²;**
Eigenmittel € 17.900,- ; Miete ca. € 530,- (inkl. Tiefgaragenplatz)
- **Wr. Neustädterstraße 4a mit Kaufoption: 75m²;**
Eigenmittel € 21.100,- ; Miete ca. € 604,- (inkl. Tiefgaragenplatz)
- **Marktplatz 7: 74m²; Eigenmittel € 16.300,-; € Miete 469,-**
- **Enzesfelderstraße 15: 55m²;**
Eigenmittel ca. € 13.000,-, Miete ca. € 430,-

Infos im Wohnungsamt bei Irmgard Greimel: 02256/ 62396 DW 37 bzw. irmgard.greimel@leobersdorf.at.

Zdenka Wallner-Trieb

Selbständige Bilanzbuchhalterin & Unternehmensberaterin

Einnahmen-Ausgaben-Rechnung, doppelte Buchhaltung, Lohnverrechnung, Mahnwesen – eine lästige Angelegenheit?



Sie brauchen Unterstützung bei Aufbau oder Abwicklung Ihrer Buchhaltung vor Ort?

**Sparen Sie Nerven, Zeit und Geld!
Rufen Sie mich an!**

Mobil: 0676/620 77 66
office@rwcs.at · www.rwcs.at

Warmer Sommer 2012 beschert Besucher-Plus im Bad



Der Sommer 2012 fällt mit einer Abweichung von 1 bis 2 Grad deutlich zu warm aus, teilt der Wetterdienst UBIMET in seiner Jahreszeitenbilanz mit. Damit setzt sich die Serie der vielen warmen Sommer der letzten Jahre nahtlos fort.

Für das Freibad in Leobersdorf bedeutete das heuer ein Plus von rund 5% an BesucherInnen. Betriebsleiter Eduard Breuer ist zufrieden: „Heuer haben rund 40.150 Besucher das Freibad besucht, wobei die meisten Erfrischungshungrigen in den beiden Ferien-

monaten Juli und August zu uns kamen.“ Im Juli warfen sich 12.954 in Leobersdorfs Fluten, im August 12.692. Doch auch der Juni lieferte mit 11.827 Freibadgästen ein beachtliches Ergebnis. Erfreuliche Highlights im Besucher-Ranking: Der 1. Juli mit seinen 2.000 Badegästen. Dieser Sonntag beschloss auch das besucherstärkste Wochenende der Badesaison 2012 – mit rund 3.800 Gästen von 30. Juni bis 1. Juli.

„Der Mai ist dafür mit insgesamt 2.190 Besuchern aufgrund des schlechten Wetters eher bescheiden ausgefallen“, resümiert der Betriebsleiter. „Ebenso der September. Da kamen mit 484 Gästen überhaupt nur mehr ein Fünftel des Vorjahres.“

Gut angenommen wurde jedenfalls das heurige Veranstaltungsprogramm: Rutsch-

Speedmeisterschaft, Beachparty, Schnuppertauchen und Aqua-Zumba sorgten für spannende Abwechslung im Freibad Leobersdorf.

Eduard Breuer: „Zusammengefasst war der heurige Sommer ein guter, durchschnittlicher Sommer, wo die Temperatur zwischen 17°C und – am 25. August – sogar 39°C betragen hat. An 42 Tagen gab es in diesem Jahr mehr als 30°C.“ Längste Hitzeperiode war vom 27. Juni bis 10. Juli – hier lagen die Temperaturen zwischen 30 und 36°C. Das letzte Mal drehte sich das Leobersdorfer Eintritts-Drehkreuz heuer am 12. September. „Damit hatten wir 108 Tage geöffnet – 5 Tage mehr als im Vorjahr. 29 Tage blieb das Tor heuer geschlossen.“

Vitamine, Gesundheit und Wohlbefinden in der Wellnessoase

Vitamine, Gesundheit und Wohlbefinden – das sind der Herbst und Winter 2012 in der Wellnessoase Leobersdorf.

Geboten werden unter anderem Vorträge, frische Früchte und meditative Trommelklänge – jeweils in der Weingartensauna oder im Kaminzimmer.

Das Programm im Detail:

- **Trommelaufgüsse:** Schwitzen einmal anders: mit Trommeln zur Findung von seelischem Gleichgewicht, Harmonie, Entspannung und innerer Ruhe.
- **Früchteaufgüsse:** Vor dem Aufguss werden Ihnen frische Früchte gereicht, um den Körper fit für den Aufguss zu machen.
- **Die Kräuterfee kommt:** Kräuterfee Julia Schlager aus Leobersdorf erklärt einmal pro Monat Wirkung und Anwendungsmöglichkeiten verschiedenster Kräuter.



Neue Parteienverkehrszeiten: Bürgermeister-Sprechstunde am Montag

Ab sofort wird der lange Parteitag (Parteienverkehr bis 19 Uhr) und die Bürgermeister-Sprechstunde statt wie bisher mittwochs immer am Montag stattfinden.

Die Bürgermeistersprechstunde wird an diesem Tag wie folgt gehalten:

Für 14 bis 16 können Sie sich bei Petra Morgenbesser unter der DW 21 einen Termin ausmachen (bitte um vorherige Anmeldung!). Von 17 bis 18.30 können Sie den Bürgermeister ohne Voranmeldung sprechen.

Neuer Pächter in der Wellnessoase Leobersdorf gesucht!

Neuer kreativer Pächter für den Gastronomiebetrieb in der Wellnessoase und im Erlebnisbad Leobersdorf gesucht.

Das Lokal Saunastüberl hat 120m² mit vollausgestatteter Küche inkl. Nebenräume (115 m²) und Badterrasse (60m²). Schankanlage mit automatischer Verrechnung, Gefrier- und Kühlzellen, komplette Einrichtung und Trennwand in Raucher- und Nichtraucherbereich vorhanden. Besucher: rund 60.000/Jahr (inkl. Freibadbetrieb).

Bewerbungen bis spätestens 15. Oktober an die Marktgemeinde Leobersdorf, Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf.

Kontaktperson, Infos & Bewerbung: Betriebsleiter Eduard Breuer, Tel. 02256/ 623 96 DW 36, E-Mail: betriebsleiter@leobersdorf.at

Mutterberatung

Die Mutterberatung findet jeweils am zweiten Donnerstag im Monat in der Zeit von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Alten Halterhaus (Joseph Haydn Gasse bzw. Liese Prokop Platz) statt.

Do, 11. 10. 2012

Do, 08. 11. 2012

Do, 13. 12. 2012



Neue Ampelanlage an der B 18 in Betrieb genommen

An der Kreuzung der B 18 mit der Südbahnstraße regelt nun eine neue Ampelanlage den Verkehr. Dies wurde notwendig, da die Kreuzung in Spitzenzeiten von rund 1.200 Fahrzeugen frequentiert ist. So können nun Fußgänger und Radfahrer gut geschützt die Bundesstraße überqueren.

Die Ampelanlage schaltet übrigens nur bei Bedarf auf Rot: Im Normalbetrieb ist der Fahrzeugverkehr auf der B 18 auf Dauergrün geschaltet. Dies gilt natürlich auch für die Fußgänger und Radfahrer, die sich am Radweg entlang der B 18 bewegen. Wenn ein Fahrzeug aus der Hügeltasse oder der Südbahnstraße in die B 18 einbiegen möchte, wird auf Rot geschaltet.

Für Fußgänger steht eine Druckknopftaste zur Verfügung, die Wartezeit beträgt dann maximal – je nach Verkehr – 46 Sekunden. Die Mindestgrünzeit für den Fahrzeugverkehr entlang der B 18 beträgt 30 Sekunden.

Die Kosten werden zu je einem Viertel vom Land NÖ, von Leobersdorf, Kottlingbrunn und Schönau/Triesting getragen.

Bei der neuen Ampel v. l. Bürgermeister Andreas Ramharter, Bürgermeisterin Brigitte Lasinger (Schönau/Triesting) und GGR Walter Cais.



1. Bezirk Wiens nimmt Maß an Leobersdorf

Das innovative Verkehrskonzept des Leobersdorfer Ortszentrums hat sich bis in den 1. Bezirk nach Wien herumgesprochen:

Eine Abordnung der „Grünen“ der Wiener Innenstadt machte sich kürzlich vor Ort ein Bild vom „Shared Space“-Konzept des Leobersdorfer Rathausplatzes.



Im 1. Bezirk Wiens wird über Begegnungszonen nachgedacht – die Grünen im Gemeinderat von Bezirksvorsteherin Ursula Stenzel nehmen dazu Maß am Zentrum Leobersdorfs.

Ein Stück Ferien

Auch heuer hat die Bezirkshauptmannschaft Baden wieder Ferienaufenthalte für sozial benachteiligte Kinder aus dem Bezirk Baden organisiert.

Die Kinder werden während des gesamten Aufenthaltes therapeutisch begleitet. Sie erfahren spielerisch Strategien zur Lebensbewältigung und erhalten Perspektiven für die Zukunft.

Diese Ferienaufenthalte werden ausschließlich durch Spenden finanziert.

Auch die Marktgemeinde Leobersdorf unterstützt die Aktion „Ein Stück Ferien“ mit einer Geldspende von 650 Euro. Damit konnte ein zweiwöchiger Aufenthalt für ein Kind finanziert werden.



Vizebürgermeister Harald Sorger (Mitte) überbrachte die besten Wünsche der Marktgemeinde Leobersdorf für diese Ferienaktion an Susanne Stockreiter-Strau, Bereichsleiterin der Abteilung Jugendwohlfahrt und Bezirkshauptmann Heinz Zimmer.

Weingut
RAUSCHER

Heugasse 4-6
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256 65739 oder 63512
office@weingut-rauscher.at
www.weingut-rauscher.at



Qualitätsweine
Edelbrände
Geschenksideen

WineLine: 0699 10916870

Pfnier & Co GmbH
Bauunternehmung
Transportbeton Fertiggeller Grossflächendecken

7350 Oberpullendorf, Gymnasiumstraße 15
Telefon 02612/422 58-0, Fax 02612/422 58-32

Betonwerk: Telefon 02618/23 71

NEUER PEUGEOT 208
LET YOUR BODY SPEAK
PEUGEOT



Andreas **MAYER** Ges.m.b.H
Neu- u. Gebrauchtwagen · Verkauf · Service · Ersatzteile · Havariedienst
A-2544 Leobersdorf, Hirtenberger Straße 25
Tel.: 02256/622 74, Fax: 02256/622 74-74
www.peugeot-mayer.at, E-mail: office@peugeot-mayer.at

VOLKSBANK
LEOBERSDORF

Ganz Österreich fängt jetzt seine Träume:
Volksbank. Mit V wie Flügel.

www.baden.volksbank.at

MALEREI ANSTRICH FASSADEN STUCKARBEITEN TAPETEN

SCHÄFER
MALERBETRIEB
F. SCHÄFER GES. M.B.H.

Neu!

- FARBCOMPUTERENTWURF für neu zu gestaltende Fassaden
- ENTFEUCHTUNGSGERÄTE zum trocknen feuchter Mauern nach Wasserschäden

BADEN – KOTTINGBRUNN – TEL. 02252/717 59

GOLDSCHMIEDE

Sailer



SCHMUCKSTÜCKE AUS EIGENER WERKSTÄTTE
SONDERANFERTIGUNGEN – UMARBEITUNGEN

MARGIT SAILER
2544 LEOBERSDORF, HAUPTSTRASSE 15
TELEFON u. FAX 02256/64533

Einreichpläne
Bauführung
Einfamilienhäuser
Zu- und Umbau
Fassaden
Pflasterung
Carport

Bauunternehmung
Richard Brix Ges.m.b.H.
2525 Günselsdorf
Leobersdorfer Straße 18

Tel. & Fax 02256/624 42
Handy 0664/44 87 160
Mail: brix-massivbau@aon.at
Homepage: www.brixbau.com




Actionreiche Schulvorbereitung in Leobersdorf

In Kooperation mit der Gemeinde und der Initiative „Familienfreundliche Region Triestingtal“ startete bereits im März 2012 die Lern- und Hausaufgabenbetreuung für Kinder im Alter von 10 bis 15 Jahren an der Hauptschule Leobersdorf. Die letzte Woche der Sommerferien nutzten die Teilnehmer, um sich im Rahmen des 6-tägigen Sommer-Intensivkurses vor allem in den Fächern Deutsch, Mathematik und Englisch auf den Schulbeginn vorzubereiten. Am Nachmittag stand während dieser „Summer-School“ ein abwechslungsreiches Freizeitangebot auf dem Programm. Die „Summer-School“ wird vom Verein „menschen.leben“ angeboten und soll den interkulturellen Austausch fördern. Wenn Sie sich für die Lern- und Hausaufgabenbetreuung interessieren, melden Sie sich bei Stephanie Krauck unter Tel. 0664/8236229.



Freuten sich über den erfolgreichen Abschluss der Summer-School in Leobersdorf: GR Bernhard Gmeiner, die Betreuer Andrea Toma und Jasr Negrn und Projektkoordinatorin Stephanie Krauck vom Verein menschen.leben.

??? Wer kennt wen ???



Unser „Wer-kennt-wen“-Foto zeigt dieses Mal die Eltern eines sehr bekannten Leobersdorfers in jüngeren Jahren.

Erkennen Sie jemanden auf dem Foto wieder? Unter allen, die bis 19. 10. 2012 unter der Telefonnummer 02256/623 96 anrufen und die richtige Lösung wissen, wird ein Essen für 2 Personen in einem Leobersdorfer Lokal verlost. Die Gewinnerin der letzten Ausgabe war Margarete Nöbel aus der Stenzel-Gasse 13 in Leobersdorf.

Gemeinde- und Postbedienstete sind aus Gründen der Fairness von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen!

PROMI-FOTO



Bei einem Ausflug zum Wachauring in Melk staunte die Leobersdorferin Daniela Puhr nicht schlecht, als Herzblatt-Moderator Christian Clerici aus einem Auto stieg. Er nahm mit seinem Plymouth Roadrunner an den Austrian Mopar Nationals teil. Er stellte sich sogar für ein Erinnerungsfoto zur Verfügung.

Jeder von uns kennt sie – die Prominenten aus Film, Funk und Zeitung. Und viele unter uns sind auch schon dem einen oder anderen persönlich überm Weg gelaufen. Haben Sie noch ein Foto davon - mit Ihnen und dem „Star“ darauf? Dann schicken Sie uns doch einen Abzug! Schreiben Sie uns bitte auch kurz, wie sich die Begebenheit zugetragen hat. Wir freuen uns darauf in jeder Ausgabe so ein Bild zu veröffentlichen. Bildzuschriften bitte ans Gemeindeamt oder an amtsblatt@leobersdorf.at schicken.



Nachgefragt!

beim Leo-Fragezeichen

Ein paar Meter vor dem Eingang zum Rathaus ist ein kreisförmiges Symbol in den Boden eingelassen – worum handelt es sich dabei?

Das Symbol ist die „Blume des Lebens“. Sie besteht aus 19 ineinander verschlungenen Kreisen innerhalb von drei äußeren Ringen. Das Symbol steht für die Harmonie zwischen Körper, Geist und Seele. Es soll beschützen und positive Energien verstärken.



Auch Fragen an Leo? Einfach per Email: amtsblatt@leobersdorf.at – Kennwort „Leo Fragezeichen“

BERATUNG • VERKAUF • SERVICE • REPARATUR

B EDV & IT
SERVICES
luminger

Hauptstraße 22 • 2544 Leobersdorf
Tel.: 02256 / 63 360 • Mobil: 0676 / 43 09 200
www.bluminger.at • service@bluminger.at

Wo man sich trifft – und gerne wiederkommt!



Gasthaus „das Amt“
Christine Löffler
2544 Leobersdorf
Marktplatz 5
Tel. 02256/622 73



Regionale Spezialitäten – Täglich Menü – Themenabende

*Hier gibt's die schönsten
Seiten der Küche: kostenlos!*



DER WEG ZUR BESSEREN KÜCHE

DECOR + WOHNEN  L. WANZENBÖCK

Decor + Wohnen L. Wanzenböck
 Möbelhandelsges.m.b.H.
 Wr. Neustädterstraße
 2544 Leobersdorf
 Telefon: 02256 / 62 879
 Telefax: 02256 / 64 118
 E-Mail: office@wanzenboeck.at

Jetzt kostenlos
 anfordern unter:
www.wanzenboeck.at

Küchen ganz persönlich



Leiden auch Sie an Allergien, Antriebslosigkeit, Depressionen, Kopf- und Rückenschmerzen, Stress, Unwohlsein, Verdauungsproblemen und dergleichen? Die Ursachen für diese Beschwerden sind oft schwer zu finden.

Mit etwas Mut zur Veränderung und folgenden Hilfestellungen erreichen auch Sie mehr Wohlbefinden:

- Kinesiologie nach Dr. Klinghardt
- Testung von Nahrungsmittelunverträglichkeiten samt Erstellung eines Ernährungsprogrammes
- Wirbelsäulen-Energetisierung nach Breuss/Dorn
- Körperkerzen, Bachblütenberatung
- Arbeit mit Symbolen & Essenzen

Wagen sie den ersten Schritt, Ihrer Gesundheit Gutes zu tun.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Gertraud Hönger
 Kinesiologin, Energetikerin
 2544 Leobersdorf, Notthafstraße 39
 Tel. 0664/42 11 426
 e-mail: g.hoenger@aidnet.at



Leobersdorf • Salzburg • Sollenau

**Kompetenz und Know How
in der Wasseraufbereitung**

- Kommunale Trink- u. Abwasseranlagen
- Badewasser Aufbereitung
- Industrielle Wasseraufbereitungsanlagen
- Elektro- und Automatisierungstechnik
- Chemikalienhandel



A-2544 Leobersdorf / Austria
 Hirtenbergerstraße 1
 Tel.: +43 (0) 22 56 / 622 97 0
 Fax: +43 (0) 22 56 / 622 97 19
office@gwt.at – www.gwt.at

Biosphärenpark-Direktorin besucht Leobersdorf

Wussten Sie, dass der Wienerwald ein Biosphärenpark ist? Er wurde 2005 mit dem UNESCO-Prädikat Biosphärenpark ausgezeichnet und ist damit einer von 598 Biosphärenparks weltweit. Er erstreckt sich über sieben Wiener Gemeindebezirke und 51 niederösterreichische Gemeinden, so auch Leobersdorf. Bürgermeister Andreas Ramharter informierte sich kürzlich bei der Direktorin des Biosphärenparks, Hermine Hackl, über die aktuellen Projekte.

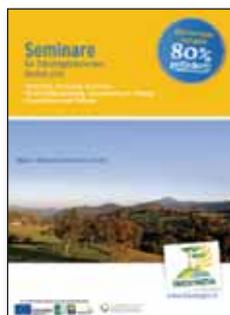
Wert gelegt wird auf Nachhaltigkeit, den Erhalt der Artenvielfalt, Umweltbildung und -ausbildung und Forschung. „Es geht um eine nachhaltige Lebensweise, die Rücksicht auf die Umwelt nimmt. Da ist jede und jeder von uns gefragt“, so Bürgermeister Ramharter.



Vizebürgermeister Harald Sorger (l.) und Bürgermeister Andreas Ramharter (r.) mit Biosphärenpark-Direktorin Hermine Hackl.

Triestingtaler Seminarbroschüre soeben erschienen

Ein Weiterbildungs-Seminar, das üblicherweise 400 Euro kostet, um nur 80 Euro besuchen? Das EU-geförderte Seminarprogramm der LEADER-Region Triestingtal macht's möglich – 80 Prozent der Kurskosten werden im Rahmen des Projekts „Qualifizierungsmaßnahmen“ übernommen. Die Seminarangebote können von Triestingtaler Firmen, Vereinen und natürlich auch von allen LeobersdorferInnen genutzt werden. Lernen Sie zum Beispiel, wie Sie Ihr Zeitmanagement verbessern, eine Homepage selbst erstellen oder worauf Sie beim betrieblichen Rechnungswesen achten sollten. Eine Broschüre mit einem kompletten Verzeichnis aller Seminare erhalten Sie im Bürgerservice der Marktgemeinde.



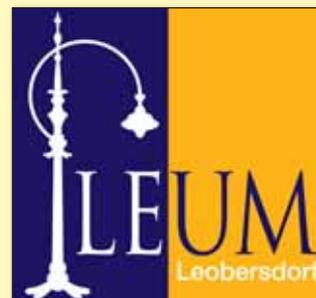
1. Triestingtaler Heurigenkalender erschienen



Wenn es um Heurigen geht, hat nicht nur unsere Marktgemeinde, sondern das gesamte Triestingtal einiges zu bieten: Während bei uns die Weine der Thermenregion im Mittelpunkt stehen, ist es im oberen Triestingtal der Most. Wer also Lust hat, auch einmal die Heurigen der anderen Triestingtal-Gemeinden zu besuchen, kann sich ab sofort im Bürgerservice der Marktgemeinde den aktuellen Heurigenkalender für das gesamte Triestingtal abholen. Wer's lieber online hat: Auf www.triestingtal.at finden sich im Reiter „Ausg'steckt ist“ alle Heurigen der Region – natürlich auch „unsere“ Leobersdorfer Heurigen. Übrigens: Den Leobersdorfer Heurigenkalender finden Sie auch auf www.leobersdorfer-heurige.at!

Lichtmuseum LEUM wieder geöffnet

Die Sommerpause ist vorbei - das Leobersdorfer Lichtmuseum LEUM hat wieder geöffnet! Neu zu sehen gibt es ein komplett rekonstruiertes Awarengrab. Österreichs erstes und einziges Lichtmuseum ist an jedem Sonntag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt beträgt 3 Euro, für Kinder und Jugendliche 2 Euro. Besitzer der NÖ Card können beliebig oft das LEUM gratis besuchen. Im LEUM kann nicht nur die G'schicht vom Licht bestaunt werden, es wird auch ein Abriss über die Ortsgeschichte Leobersdorfs geboten. Zusätzlich können die Besucher in die letzte Fassbinderwerkstatt des Ortes eintauchen.



Der Museumsverein sucht noch Mitglieder – möchten Sie mitarbeiten?

Dann melden Sie sich bei Franz Oberleithner, Telefon 0676/908 19 37 oder per Email: franz.oberleithner@aon.at.

Geben Sie Einbrechern keine Chance!

Wenn die Tage wieder kürzer werden, startet leider auch wieder die Saison der Dämmerungseinbrüche. Bei einsetzender Dunkelheit sehen die Einbrecher ganz leicht, ob jemand zuhause ist.



Um sich zu schützen, können Sie eine Zeitschaltuhr installieren, die eine Lampe im Haus automatisch zu einer bestimmten Zeit einschaltet und so Ihre Anwesenheit vortäuscht. Ein Bewegungsmelder im Außenbereich lässt das Licht angehen, sobald sich etwas bewegt – die Einbrecher stehen „in der Auslage“. Seien Sie aufmerksam, wenn Sie in Ihrer Nachbarschaft verdächtige Personen entdecken und rufen Sie gegebenenfalls gleich die Polizei unter „133“ – diese Nummer sollten Sie übrigens immer eingespeichert haben! Sie können auch überlegen, Terrassentüren mittels Rollbalken oder Außenjalousien zu sichern. Falls sich Einbrecher doch Zutritt zu Ihrem Haus verschafft haben, ist es im Nachhinein hilfreich, ein Eigentumsverzeichnis mit Fotodokumentation Ihrer Wertsachen angelegt zu haben und Sparbücher und Losungswörter niemals gemeinsam aufzubewahren.



Klein aber fein! **TAKE**
JAPANISCH-KOREANISCH-THAILÄNDISCHE KÜCHE

täglich von 11 bis 23 Uhr

Unser Name steht seit 7 Jahren für die Qualität der japanisch-koreanisch-thailändischen Küche!
Schätzen Sie außerdem eine entspannte, familiäre Atmosphäre?

- Kalte- und warme Vorspeisen**
- Suppen**
- Mittagmenüs**
- Spezial Menüs**
- Warme Spezialitäten**
- Ausgewählte Salate**
- Sushi**
- Maki**
- Sashimi**
- Bulgogi**



Dann besuchen Sie uns doch - und überzeugen Sie sich selbst!

Sie finden uns am Beginn des Ortszentrums (Hauptstraße 4)

Tel. 02256/635 24 oder 0699/101 54 650

Ihr verlässlicher Partner!



RENAULT SCHMUCK

Inh. J. Kaurinski,
2544 Leobersdorf, Marktplatz 4, Telefon 0 22 56/622 66



SYMPATHERM

HEIZUNG



WÄRME ZUM LEBEN

FLIESEN



WOHNKERAMIK

SANITÄR



BAD - WELLNESS

Armaturen
Badewannen
Badmöbel
Whirlpool
Dampfduschen

Fiesen
Feinsteinzeug
Feuermöbel
Fußbodenheizung

Wir verwirklichen Ihre Träume!
Komplettlösungen von der Idee bis zur Fertigstellung

Aredstraße 24, 2544 Leobersdorf - ARED PARK

Tel: +43 (0)2256 / 650 80-0

www.sympatherm.at

Wir gratulieren herzlich....



.... Frau Ernestine Schwarz zum 90er



....Anton und Edeltraud Winter zur goldenen Hochzeit



.... Erich u. Annemarie Niemetz zur goldenen Hochzeit



....Herbert u. Beatrice Szvitek zur diamantenen Hochzeit



.... Erich und Anna Frisch zur eisernen Hochzeit

OKTOBER 2012

Fr. 26. Fitlauf + Fitmarsch, Beginn 9.00 Uhr

NOVEMBER 2012

Do. 01. Feierliche Kranzniederlegung durch Gemeinderat, Feuerwehr, Rotes Kreuz, ASBÖ, Kriegsopferverband und TV Friesen am Friedhof Leobersdorf und beim Kriegerdenkmal in der Südbahnstraße

So. 18. Chor Leobersdorf: Herbstkonzert 2012 mit dem BBV Bad Vöslau, Hauptschule Leobersdorf, Beginn 16 Uhr

Sa. 24. Pfadfinderguppe Leobersdorf:

So. 25. Bunter Abend im Pfarrsaal

Fr. 30. Christkindlmarkt am Rathausplatz, 16.00 - 20.00 Uhr

Fr. 30. LeoS: Weihnachtsmarkt, Leovital

DEZEMBER 2012

Sa. 01.– Christkindlmarkt am Rathausplatz, 15.00 - 20.00 Uhr

So. 02.

Fr. 07. Christkindlmarkt am Rathausplatz, 16.00 - 20.00 Uhr

Sa. 08.– Christkindlmarkt am Rathausplatz, 15.00 - 20.00 Uhr

So. 09.

Fr. 14. Christkindlmarkt am Rathausplatz, 16.00 - 20.00 Uhr

Sa. 15. TV Friesen: Julfeier mit Schauturnen und Märchenspiel im Rahmen des 150-jährigen Jubiläums in der Hauptschule Leobersdorf, Beginn 18.00 Uhr

Sa. 15.– Christkindlmarkt am Rathausplatz, 15.00 - 20.00 Uhr

So. 16.

So. 16. Chor Leobersdorf: Adventkonzert in der Pfarrkirche Leobersdorf, Beginn 17 Uhr

Fr. 21. Christkindlmarkt am Rathausplatz, 16.00 - 20.00 Uhr

Sa. 22.– Christkindlmarkt am Rathausplatz, 15.00 - 20.00 Uhr

So. 23.

Mo. 31. B.G.S.C. ASKÖ-RAIBA Leobersdorf: Silvesterturnier, Beginn 13 Uhr

Anzböck Günter & Gritz Sabine

Ugurlu Sadi & Yesilöz Mehtap

Arpac Ahmet & Yurtcu Nilgün

Mimmler Walter & Pesta Karen Ines

Egger Michael & Fismann Claudia

Toopic Mladen & Cupic Danijela

Giurovici Danut-Goran & Vukovljak Vesna

Ivancsics Hubert & Malik Sofia

Pestal Johannes & Todt Susanne

Riesner Reinhard & Gak Ester

Vogrin Johannes & Möhsner Andrea

Ziegler Walter & Ungerbäck-Cech Roswitha

Zegel Josef & Dogansoy Michaela

Wiesinger Peter & Jovanovic Manuela

Gollacz Jürgen & Kremecek Alexandra

Schuster Markus & Postl Monika

Haas Christian & Baretschneider Sandra

Pechek Andrejas & Prantl Sandra

Mikula Christoph & Mayer Sabine

Antl Wolfgang & Fleissner Elisabeth

Bestattung KILLIAN

Inh. Walter Cais

2544 Leobersdorf, Hauptstraße 8

Telefon 02256/62205

bestattung.killian@aon.at

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!



NÖ Heckentag am 10. November

Beim NÖ Heckentag können Sie heimische Hecken und Obstbäume zu günstigen Preisen erwerben.

Noch bis 17. Oktober auf www.heckentag.at oder unter der Telefonnummer 02952/30260-5151 Pflanzen bestellen. Abholung am 10. November von 9 – 14 Uhr in 2340 Mödling, ehemalige 360er Remise, Norbert-Sprongl-Gasse 5.



Praxis für neue
LEBENSQUALITÄT

Mental stark, schmerzfrei und lebensfroh

**JETZT NEU Termine auch in
Leobersdorf/Kottingbrunn**

Mag. Gabriele Kummer

TIZ Wr. Neustadt, Hauptplatz 13

Telefon 0676/323 93 37

Nähere Infos unter

www.neue-lebensqualitaet.at oder www.mentalakademie.info



- Mentaltraining für Kinder und Erwachsene
- Stressmanagement / Burnoutprävention
- Klangentspannung
- Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht



Shiatsu

Shiatsu – die Kunst der achtsamen Berührung – ist eine ganzheitliche Behandlungsmethode, die aus Japan stammt und ihre Wurzeln in der Chinesischen Medizin findet. Shiatsu dient der Erhaltung der Gesundheit und behandelt Störungen im Fluss der Lebensenergie, wobei oft im Vorfeld Erkrankungen vermieden werden können. Shiatsu unterstützt aber auch die Heilung einer Vielzahl von bereits bestehenden Beschwerden. Näheres erfahren sie am besten in einem Gespräch mit mir.

Christine Selzer – Dipl. Shiatsupraktikerin

2751 Matzendorf, Fliedweg 4, Telefon 0650/615 9 615
www.shiatsu-christine.at

TODESFÄLLE

- 03.07.2012** Macho Hermine (92)
24.07.2012 Pospischil Irene (70)
13.08.2012 Pichler Helene (88)
14.08.2012 Stuschka Sophie (82)
23.08.2012 Sauer Magdalena (95)

Wir danken der

Badener Zeitung

**herzlich für die
Unterstützung
und für die Bereitstellung
von Fotos.**

GEBURTEN

- 17.06.2012** CORIC Mihajlo,
Wittmannsdorfer Hof 3/10
20.06.2012 HAJSZAN Emilia,
Notthafstraße 16
20.06.2012 RAUCH Sophie,
Hirtenberger Straße 15/Haus 11
16.07.2012 YILDIZ Mustafa,
Arbeitergasse 2/3/6
27.07.2012 GIUROVICI Veljko,
Wittmannsdorfer Hof 8/2
07.08.2012 RUDOVIC Nikola,
Wassergasse 5
11.08.2012 BISCHOF Lisa,
Hirtenberger Straße 15/1
12.08.2012 KISS Anna Luise,
Freiherr von Wittmann-Gasse 40
15.08.2012 BRENNER Marie,
Wiener Neustädter Straße 19/1
17.08.2012 GRIESSER Jana,
Hirtenberger Straße 15/3/9
28.08.2012 SAVIC Martina,
Badener Straße 12

EHRUNGEN

80 Jahre:

- SCHWEIGER Elfriede, Joseph Haydn-Gasse 30
 IMBER Karl, Franz Wenger-Gasse 3/1
 HEYER Ottilie, Mozart-Gasse 16

90 Jahre:

- SCHWARZ Ernestine, J. Haydn-Gasse 2g/1/12

Goldene Hochzeit:

- KULDA Helmut und Edith
Südbahnstraße 8
 SCHARB Fritz und Evelyne
Tittelbachgasse 16

ÄRZTEDIENSTE

Oktober 2012:

06./07.	Dr. Zsacsek Hildegard	Enzesfeld	02256/829999
13./14.	Dr. Ljiljana Durovic	Hirtenberg	02256 / 815 05
20./21.	Dr. Schadauer Wolfgang	Kottingbrunn	02252/761 05
26.	Dr. Lesch Elisabeth	Enzesfeld	02256/821 88
27./28.	Dr. Zak Anna	Kottingbrunn	02252/709 99

November 2012:

01.	Dr. Slezak Richard	Kottingbrunn	02252/761 03
03./04.	Dr. Resinger Thomas	Hirtenberg	02256/811 41
10./11.	Dr. Klinger Erich	Leobersdorf	02256/641 11
17./18.	Dr. Lesch Elisabeth	Enzesfeld	02256/821 88
24./25.	Dr. Unger Wolfgang	Leobersdorf	02256/623 88

Dezember 2012:

01./02.	Dr. Ljiljana Durovic	Hirtenberg	02256 / 815 05
08.	Dr. Schadauer Wolfgang	Kottingbrunn	02252/761 05
09.	Dr. Unger Wolfgang	Leobersdorf	02256/623 88
15./16.	Dr. Zak Anna	Kottingbrunn	02252/709 99
22./23.	Dr. Slezak Richard	Kottingbrunn	02252/761 03
24.	Dr. Resinger Thomas	Hirtenberg	02256/811 41
25.	Dr. Klinger Erich	Leobersdorf	02256/641 11
26.	Dr. Zsacsek Hildegard	Enzesfeld	02256/829999
29./30.	Dr. Lesch Elisabeth	Enzesfeld	02256/821 88
31.	Dr. Ljiljana Durovic	Hirtenberg	02256 / 815 05



Wo man sich wohlfühlt!
www.leobersdorfer-heuriger.at

Heurigentelefon:
02256/628 66 66

**KANALSERVICE
TEUREZBACHER**

2551 Enzesfeld Tel. 02256/81526
 Birkengasse 3 Fax 02256/81526-13
 teurezbacher_gmbh@gmx.at

www.teurezbacher.at



Mobil
0664/3218199

Nur noch wenige Häuser frei!

Traumhäuser in Top-Lage zum Bestpreis! Günstiger als in Miete!

**Leobersdorf
Wittmannsdorf**

**BEZUGSFERTIGE
KOMPLETT-
AUSSTATTUNG**

**Top-
FINANZIERUNG**

**BESONDERS LEBENSWERT
BESONDERS PREISWERT**

Bestpreise und Top-Förderung

Weitere Projekte:
Kottingbrunn
Leobersdorf

AURA
Wohn-erlebnisse
02256/63 770
www.leobersdorf.jimdo.com

Druckmanagement | Service | Beratung

... weil einfach Alles zählt!

Peter Wehofer | Tel. +43 664 100 11 11 | info@print-sport.at
 Klaus Hackl | Tel. +43 664 230 84 74 | klaus.hackl@print-sport.at
 Leander Kapeller | Tel. +43 664 260 57 37 | kapeller@print-sport.at

PRINTSPORT
6 8 1 1 1 2 5 0 8 1

PRINT-SPORT Handels GmbH & CoKG
 A-2544 Leobersdorf, Ared Strasse 20 | Fax +43 2256 653 81 | www.print-sport.at

Dynamik auf gutem Fundament

STRABAG AG

A - 2483 Ebreichsdorf
 Gildenweg 7
 Tel. +43 (0)22 54 / 722 31 - 0

STRABAG

**STRASSENBAU – KANALBAU – LEITUNGSBAU
 ASPHALT – PFLASTER – FLÄCHENGESTALTUNG**

www.strabag.at



Hilfswerk sucht ehrenamtliche Mitarbeiter

Seit über dreißig Jahren steht die Sozialstation Leobersdorf des Hilfswerkes Triestingtal unseren Bürgern mit Rat und Hilfe zur Seite. Begonnen mit zwei Tagesmüttern und einer Heimhilfe hat es sich zum größten sozialen Dienstleister entwickelt.

Wurde die ursprüngliche Idee und Organisation ausschließlich von ehrenamtlichen Mitarbeitern getragen, steht heute ein hochqualifiziertes Team von angestellten Kräften zur Verfügung. Ohne das Ehrenamt wäre das Hilfswerk, genauso wie Rettung, Feuerwehr und Caritas nicht denkbar.

Peter Bohusch und seine Frau haben von Beginn an mit einem Team die Geschicke unserer Sozialstation gelenkt. Viele dieser Ehrenamtlichen sind inzwischen in die Jahre gekommen und es mangelt an Nachwuchs.

„Meine Frau und ich werden nächstes Jahr Siebzig, wir wollen die Leitung in jüngere Hände geben, werden jedoch gerne weiter mithelfen. Gefragt sind Menschen mit sozialem Engagement, die bereit sind, Veranstaltungen wie Christkindlmarkt, Vor-

advent, Ostermarkt, Autoweihen, Sponsoring etc. eigenverantwortlich zu organisieren“, so das Ehepaar Bohusch.

Kontakt: Peter und Veronika Bohusch
Tel. 0650/5617707 oder 0650/5617545
Email: p.bohusch@aon.at



Seit über 30 Jahren im Dienste der Bevölkerung – die Sozialstation Leobersdorf des Hilfswerkes Triestingtal

Betreuung durch Tagesmütter und -väter: Ideal für Kleinkinder



Bei den 720 Tagesmüttern/-vätern des NÖ Hilfswerks sind 3.200 Kinder das ganze Jahr über in besten Händen. Die Betreuungszeiten lassen sich individuell und flexibel vereinbaren – gerade in den Sommerferien eine große Hilfe für berufstätige Familien.

Bei der Kinderbetreuung steht dabei immer Qualität im Mittelpunkt. Speziell für unter 3-jährige Kinder ist diese Betreuungsform ideal. Dies bestätigt auch das Ergebnis einer breit angelegten Studie von Universitätsprofessorin Dr. Lieselotte Ahnert. Demnach ist die Tagespflege eine exzellente zeitliche Brücke zwischen der Elternbetreuung und dem Kindergarten. Kinder bei Tageseltern haben ein stärkeres Geborgenheitsgefühl als jene in einer Kindertagesstätte. Auch die kognitive Entwicklung ist bei diesen Kindern schneller. Außerdem entwickeln sich Burschen in Kindertagesstätten langsamer als Mädchen. Bei der Betreuung durch Tagesmütter gibt es keinen Geschlechter-Unterschied.

Zuhause leben – die Caritas hilft!



Alle Menschen wollen aktiv am Leben teilhaben, auch dann, wenn die Mobilität nachlässt. Die Erhaltung der Lebensqualität im Alter ist ein wichtiges Anliegen der Caritas. Zu den Angeboten zählen Hauskranknankenpflege und Heimhilfe genauso wie mobile Physio- und Ergotherapie, Angehörigenberatung und Notruftelefon.



DGKS Angelika Hütter und ihr Team stehen gerne für Fragen zur Verfügung

Infotelefon:
02256-63 639 oder
0664/462 57 38

Der nächste Informationstag findet am Donnerstag, 22. November 2012 statt.



Foto: Alutech



Foto: Arch. Fichtner



Foto: Alutech



Foto: Alutech

Wir beflügeln Ihre Fantasie und realisieren Ihre Träume

Wintergärten Faltdächer Brandschutzelemente Fenster Türen

Bickfordstraße 24, 7201 Neudorf, Tel.: 02622 / 77333-0, www.alutech.at

ALUTECH
TSCHIRK Ges.m.b.H.



LEITFACHBEREITER

Funk-Tore
und Aluzäune



Bargeld gewinnen!

€ 4.500,-

Garagentore,
Aluzäune und
Torantriebe mit
Gewinn!

Mehr im Markt und unter
www.mewald.at



Mewald Tore Pottendorf 0 2623/ 72225 www.mewald.at

KOMPOSTHOF STOCKREITER
LANDW. KOMPOSTIERUNG



ÜBERNAHME UND KOMPOSTIERUNG
VON BIOGENEN ABFÄLLEN, GARTENABFÄLLEN –
GRÜNSCHNITT – BIOTONNE

UNSERE PRODUKTE:
BIO-KOMPOST, KOMPOST-MISCHERDE, QUARZSAND-MISCHERDE,
GESIEBTE ACKERERDE, RINDENMULCH UND HOLZHACKGUT

AB HOF VERKAUF UND ZUSTELLUNG

WIR SIND EIN MITGLIEDSBETRIEB DER ARGE KOMPOST
UND BIOGAS N.Ö.

WIR FÜHREN DAS ZERTIFIKAT
KOMPOST-QUALITÄTSBETRIEB ECN - QAS

MARTIN STOCKREITER UND MITG.
2551 LINDABRUNN, HERNSTEINER STRASSE 99
TELEFON 02256/ 81269 • 0664/4436396 • 0676/6201968
Email: kompost@stockreiter.co.at



EIN PRODUKT VON DER NATUR ZUR NATUR



L&S Tanktechnik GmbH

2544 Leobersdorf, Aumühlweg 15/H5
Tel: 02256/20 415, Fax: 02256/20 415-15
Mail: office@ls-tanktechnik.at




täglich geöffnet
0:00-24:00 Uhr

Rund um die Uhr günstig tanken -
Bei Tag und bei Nacht.

Sichern Sie sich Ihre Kundenkarte für 3 Cent Nachlass pro Liter!



Leobersdorfer Florianis feierten ihr 150-jähriges Bestehen

Seit 150 Jahren ist die Freiwillige Feuerwehr Leobersdorf unermüdlich für die Bevölkerung unserer Marktgemeinde im Einsatz. Im September wurde das Jubiläum mit Feldmesse, Fahrzeugsegnung, Festakt und einem Umzug mit historischen Feuerwehrfahrzeugen gebührend gefeiert. Zahlreiche Ehrengäste und befreundete Feuerwehrleute ließen sich das Ereignis nicht entgehen und feierten bei Kaiserwetter mit der FF Leobersdorf mit.



Historie der FF Leobersdorf

Goldrahmenfabrikant Eugen Hurtz, der im Frühjahr 1862 den Turnverein gründete, rief nach dem Leibziger Vorbild im September 1862 auch die Leobersdorfer Feuerwehr ins Leben. Eugen Hurtz wurde erster Kommandant und stiftete Monturen und Geräte, während sein Vater Josef Hurtz (Mitbesitzer der Maschinenfabrik) aus dem Werksinventar der Freiwilligen-Turner-Feuerwehr eine Spritze leihweise überließ. Die Feuertaufe empfing die junge FF beim Brand der Baumwollspinnerei in Pottenstein im Winter 1863. Das Grab von Eugen Hurtz befindet sich am Leobersdorfer Friedhof, wo dem Gründer heuer zu Allerheiligen speziell gedacht werden wird.



Volle Auslastung und pures Shoppingvergnügen in der Passage

Die Feste soll man feiern wie sie fallen: Alle Shops in der Passage sind mit Anfang Oktober eröffnet.

Seit kurzem machen ein Schönheitssalon mit tollen Angeboten, von Make up über Nagelpflege bis hin zum Haarstyling und Massage und die Schuhboutique „Shoes & More“ das Angebot komplett.

Am 1. Dezember 2011 haben die ersten Passage Geschäfte ihre Türen geöffnet, nach und nach sind die restlichen Shops fertig gestellt worden.

Die Passage bietet nun ein komplettes Einkaufsvergnügen mitten im Ortszentrum von Leobersdorf.

Am besten Sie überzeugen sich selbst davon

und kommen am 18. Oktober ab 16 Uhr in die Passage. Genießen Sie einen wunderschönen Abend mit der Live Musik von Sax & Voice. Ehrengast des Abends ist LH-Stv. Wolfgang Sobotka.

Der Hausherr Anton Bosch, sowie das gesamte Team und alle MitarbeiterInnen freuen sich schon jetzt auf Ihren Besuch.

Fashion Show der Leobersdorfer Boutiquen



Das schlechte Wetter konnte der Fashion Show der Leobersdorfer Boutiquen keine Abbruch tun, wurde sie doch kurzerhand vom Rathausplatz in die Passage verlegt. Für die musikalische Unterhaltung sorgte das Trio Sax & Voice und Top Models, die die aktuellsten Modetrends präsentierte.

Seit 25 Jahren von Leobersdorf in alle Welt

Seit 25 Jahren ist die Leobersdorfer GWT erfolgreich im Geschäft. Die GWT (Gesellschaft für Wasser- und Wärmetechnik) mit Stammsitz in unserer Marktgemeinde und weiteren Standorten in Salzburg und Sollenau ist weltweit als Komplettanbieter im Bereich Wasseraufbereitung tätig. „Unseren Kunden bieten wir Gesamtlösungen und vereinfachen damit den Bauprozess von der Planung über die Realisierung bis hin zur Nutzung der Anlagen“, erklären Johann Gergala und DI Hannes Pöckl.

Zum Firmenjubiläum gratulierten Bgm. Andreas Ramharter und die Vertreter der Wirtschaftskammer Baden, Jarko Ribarski und Andreas Marquardt.



Schmankerl aus der Region

Am 4. Oktober öffnet der Passage Bauernmarkt zum ersten Mal nach der Sommerpause seine Stände.

Schmankerln aus der Region, Wurst und Fleischspezialitäten, Wein aus Leobersdorf aber auch aus der Steiermark, Honig, frisches Bauernbrot und vieles mehr wird von verschiedenen Ständern angeboten. Mit dabei auch heuer wieder Stefan Wolfgang aus Hölles mit seinen selbstgemachten Spezialitäten.

Bereits am Donnerstag, 18. Oktober, geht es mit einem Fischmarkt direkt vor der Passage weiter. Bis Jahresende haben die BesucherInnen noch insgesamt fünf Mal die Möglichkeit, sich mit Produkten vom Direkterzeuger einzudecken.

Bauernmarkt:

Donnerstag, 4. Okt., Freitag, 2. Nov.

Donnerstag, 13. Dez. 2012

Fischmarkt:

Donnerstag, 18. Okt., Donnerstag, 6. Dez.

Fahr nicht fort, tank im Ort!

L&S Tanktechnik bietet Top-Service zu fairen Preisen



Bereits seit März 2010 hat die Firma L & S Tanktechnik ihren Sitz im Ared Park. Das Unternehmen unter der Leitung von Karl Löffler und Astrid Schöndorfer hat sich auf die Installation, Service, Wartung und Reparatur von Tankanlagen spezialisiert. Mit Juni diesen Jahres haben die beiden Unternehmer ihr Geschäftsfeld erweitert und bieten

24 Stunden lang die Nutzung einer öffentlichen Automaten-Tankstelle an. „Unsere Tankstelle verfügt über die modernste Technik. Das Tanken erfolgt via Bankomat- oder Kreditkarte. Darüberhinaus bieten wir als besonderes Service eine L & S Kundenkarte an, mittels derer ein Rabatt von 3 Cent pro Liter gewährt wird“, so Schöndorfer und fügt hinzu: „Wir freuen uns auf zahlreiche Kunden nach dem Motto „Tank im Ort und fahr dann fort!“

Silber geht an ...



Altbürgermeister Anton Bosch. Der Unternehmer und langjährige Ortschef erhielt von der Wirtschaftskammer Niederösterreich die Silberne Ehrenmedaille für Verdienste um die regionale Wirtschaft.

Jakob Nöbel ist bester NÖ Glaserlehrling 2012

Lehrherr Hans Peter Wobornik hat allen Grund stolz auf seinen Lehrling Jakob Nöbel zu sein. Der Leobersdorfer wurde Niederösterreichs bester Glaserlehrling 2012 und belegte beim Bundeslehrlingswettbewerb im Tiroler Kramsach Rang drei. „Wir sind sehr stolz auf ihn und seine ausgezeichnete Leistung“, freut sich Wobornik und fügt hinzu: „Sein Engagement und Erfolg sind wichtig für seine Zukunft, denn in unserer Branche sind Facharbeiter leider Mangelware geworden“, so Wobornik, der seit sechs Jahren einen Glasereibetrieb im Ared Park führt.

Nöbel selbst freut sich über seinen Erfolg und schmiedet bereits Pläne für die Zukunft: „Mitte September endet meine Lehrzeit. Danach werde ich den dreijährigen Aufbaulehrgang zum Glasbauingenieur mit Matura in Kramsach absolvieren“. Wir gratulieren dem jungen Leobersdorfer und wünschen ihm weiterhin viel Erfolg.



Große Herbstaktion bei Romeo & Julia



Romeo & Julia, Herrenmode bietet seinen Kunden von

4. bis 20. Oktober eine Reihe ganz besonderer Schnäppchen. Neben Pullovern, Jacken, Trachtenjankern, Socken und Sakkos zu Top-Preisen, gibt es außerdem für kurze Zeit zwei Hosen zum Preis von 59 statt eine Hose um 45 Euro. Außerdem erhalten Sie modische Sets (Sakko mit Hose) um nur 119 Euro. Geöffnet hält Romeo & Julia von Montag bis Freitag, 9 bis 18 und samstags von 9 bis 17 Uhr. Das kompetente und freundliche Team freut sich, Sie beraten zu dürfen.

Nur unter'm sicher'n Dach wird ein Unwetter genossen.

**SPENGLEREI
DACHDECHEREI
YAVUZ UGURLU**

T: 0676 708 3661
ARED-Park, Aumühlweg 17-19 F6
2544 Leobersdorf
kontakt@dach-spengler.eu
www.dach-spengler.eu

Startschuss für die neue NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf

Mit dem Schuljahr 2012/13 wurde auch die Informatikhauptschule Leobersdorf offiziell zur Neuen Mittelschule. Die Schule heißt nun Neue NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf.

Unsere Schüler werden in den ersten zwei Jahren wie in der Volksschule (ohne Differenzierung) benotet. Erst ab der 7. Schulstufe erfolgt eine differenzierte Bewertung nach vertiefender und grundlegender Allgemeinbildung. Die Jugendlichen einer Klasse bleiben im Klassenverband und werden differenziert unterrichtet, das heißt, nach ihren Fähigkeiten gefördert und gefordert. In den Hauptgegenständen Deutsch, Englisch und Mathematik werden Schüler zumindest in zwei Wochenstunden von 2 Lehrern (Teamteaching) gleichzeitig betreut. Wir freuen uns, dass wir als Partnerschule die HTL Mödling, mit der uns eine jahrelange gute Zusammenarbeit im Bereich der Berufsorientierung verbindet, gewinnen konnten.

Selbstständiges Arbeiten, eigenverantwortliches Lernen, unterschiedliche, dem Kind angepasste Anforderungen, moderne Unterrichtsmaterialien und freies Lernen sollen Lust auf Neues machen und unsere Schüler motivieren, damit sie eine bestmögliche grundlegende Ausbildung erfahren. Berufsorientierung nimmt in der Neuen Mittelschule einen wichtigen Platz ein. Wir bieten schulautonom ab der 7. Schulstufe zwei Schwerpunkte, den kreativ-berufsorientierten Schwerpunkt und den naturwissenschaftlich – technischen Schwerpunkt zur Wahl an. Um die Eltern noch umfassender über die Leistungen ihres Kindes zu infor-

mieren, gibt es in der neuen Mittelschule neben dem Elternsprechtag das Kinder – Eltern – Lehrergespräch.

Gespannt warten wir auf das Ergebnis der Bildungsstandardsüberprüfung in Mathematik, die im Schuljahr 2011/12 durchgeführt wurde. Im heurigen Schuljahr erfolgt die Bildungsstandardsüberprüfung in Englisch. Nicht nur Arbeitsweisen und Beurteilung haben sich in der Schule verändert, sondern auch die Ausstattung. Der Physik- und der Chemiesaal wurden neu eingerichtet, die Gänge frisch ausgemalt und die ersten Klassen, der Physik- und der Chemiesaal wurden mit interaktiven Tafeln ausgestattet. Geplant sind noch die Sanierung des Daches und die Installierung einer Fotovoltaikanlage.

Ein herzliches Danke daher an den Haupt-

schulausschuss unter der Leitung von Obfrau Margit Federle für die großzügige Unterstützung der Schule. Auch im Lehrerteam gab es Veränderungen, da Eva Szabo und Friedrich Dorigoni in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet wurden. Neu an der Schule begrüßen wir Eva Fuchs, Edith Gausterer, Teuta Hauptmann und Michaela Kappl.

Dass unsere Schule sehr beliebt ist, zeigt sich auch daran, dass heuer in den Sommermonaten 13 Schüler aus den unterschiedlichsten Gründen von anderen Schulen zu uns wechselten.

Wir wünschen unseren Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches Schuljahr, Kraft und Geduld bei der Bewältigung ihrer neuen Herausforderungen.

OSR Gerhard Beck, Schulleiter



Das Lehrerteam der Informatikmittelschule Leobersdorf im neuen Schuljahr.

Schulbeginn in der Volksschule Leobersdorf

Nach den wohlverdienten und erholsamen Sommerferien hat am 3. September für die Schüler der VS Leobersdorf wieder die Schule begonnen. Vor allem für die Erstklässler war das ein aufregender Tag. Viele von ihnen konnten es gar nicht erwarten, auch endlich mit dem Lesen und Schreiben beginnen zu dürfen.

Derzeit besuchen 286 Schüler in 14 Klassen die Volksschule. Vier Klassen mit 55 Kindern werden in der VS Schönau unterrichtet, die seit Schulbeginn eigenständig ist.

35 engagierte LehrerInnen sind sehr bemüht, ihren Kindern einen abwechslungsreichen und zeitgemäßen Unterricht zu bieten. Im Lehrerteam gab es einige Veränderungen.

Heidi Zöchling wechselte an die Volksschule St. Veit, Nicole Gruber wurde an die Volksschule Mitterndorf versetzt und Native Speaker Michael Baker absolviert an der HTL Mödling ein Kolleg. Wir wünschen ihnen viel Freude und Erfolg in ihrem neuen Wirkungsbereich.

Neben den Unterrichtsstunden am Vormittag haben die Kinder auch die Möglichkeit, unsere zahlreichen Zusatzangebote zu besuchen. An „Unverbindlichen Übungen“ bieten wir an: Chor, Begabtenförderung Englisch, Informatik, Laufen und Spiele, „Iss dich fit und schlau“, Darstellendes Spiel, Kreativwerkstatt, Gesund durch Bewegung. Projekte, freie Lernphasen, Wan-

dertage und Lehrausgänge lockern den Unterricht zusätzlich auf. Auch in diesem Schuljahr liegt unser Augenmerk auf gesunder Ernährung und Bewegung.

Der Herbst wird durch einige Aktivitäten in den verschiedenen Klassen aufgelockert. Hier ein kleiner Auszug davon: Wandertag, Verkehrserziehung, Theater, Leseförderung uvm. Im Namen unserer Schüler möchte ich mich bei den Gemeinden Leobersdorf und Schönau für den Schulstartgutschein bedanken. DANKE!

Das Team der VS Leobersdorf wünscht allen Eltern, Schülern und Schülerinnen ein erfolgreiches und interessantes Schuljahr 2012/13!

Anna Krizan, VD

Leobersdorfs Beach-Twins gehören zu den Top 10 Europas

Die Zwillingsschwestern Tessa und Naty Strauss holten bei der U20-Europameisterschaften in Hartberg den sensationellen 7. Platz. Trotz gesundheitlicher Probleme bei Tessa (Diagnose Nierenbeckenstau und -Verkrampfung) gelang den Leobersdorfer Beach-Twins damit der Sprung unter die Top-10 Europas. Bereits zuvor holten sich die beiden den U18- und den U20-Titel bei den Jugendstaatsmeisterschaften 2012. Unterm Strich ein äußerst erfolgreiches Jahr für Tessa und Naty, die ihr Training unter anderem im Freibad Leobersdorf absolvieren. Der Beachvolleyballplatz wurde heuer auch einer Frischzellenkur unterzogen: Das durchhängende Netz auf Holzstehern wurde dafür durch zeitgemäße Alusteher mit straffem Netz samt Polsterung ersetzt.



Pfadfinder laden zum Bunten Abend



Am Samstag, 24. November, 16.30 und 19.30 Uhr sowie Sonntag, 25. November, 18 Uhr lädt die Pfadfindergruppe zum Bunten Abend in den Pfarrsaal. Wie jedes Jahr haben die Kinder und Jugendlichen wieder fleißig geprobt, um Sie zu unterhalten. Eintritt: Freie Spende.

Fit am 26. Oktober – Laufen & Wandern am Nationalfeiertag

Traditionsgemäß lädt die Marktgemeinde Leobersdorf am 26. Oktober wieder zum Fitlauf und Fitmarsch. Der Startschuss fällt am Nationalfeiertag um 9.00 Uhr beim Feuerwehrhaus in der Enzesfelder Straße. Die Labestationen werden vom Roten Kreuz ausgerichtet. Wie jedes Jahr stehen den TeilnehmerInnen zwei Routen – 10 u. 5 Kilometer lang – zur Auswahl. Offizielles Ende der Veranstaltung ist 12.00 Uhr. Jeder Teilnehmer erhält auch eine Medaille. Achtung: Für die Teilnehmer des Laufbewerbes gilt der Nennschluss um 8.45 Uhr!



Junge Talente

Zahlreiche Interessierte besuchten im Sommer die Eröffnung der Malakademie und bewunderten die Werke der jungen Künstler Laura Bosch, Nicole Bruckner, Isabella Fuchs, Anna Lessig, Leen De Marez, Katharina Ofner, Joana Swoboda, Luise Walk und Anna Zöchner.

Leiter Gerhard Kaiser zeigte sich einmal mehr stolz auf seine talentierten Schützlinge.

Zeit für eine neue Beziehung

Aktionszeitraum:
01.09. - 30.11.2012

SPARKASSE 
Baden in Leobersdorf
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

ARED PARK

Bei der A2-Abfahrt Leobersdorf

www.gewerbeimmo.jimdo.com

Preisbeispiel:
60m² Universalhalle
Nettomiete inkl. BK
476,- /Monat
zzgl. 20% USt.
PROVISIONSFREI

- ▶ **Neue Hallen von 60 bis 250m²**
Ausstattung: Sanitäreinheit, Starkstrom, Heizung,
Tor, Industrieboden, Vollisolierung, ww. mit Büro
IT-Anbindung
- ▶ **Modernste Büros von 40m² bis 500m² zu hervorragenden Preisen**
Büros schon ab **€ 7,50** Nettomiete/m²

Der beste Platz für Ihr Unternehmen
Hotline: 0664/33 58 956
www.gewerbeimmo.jimdo.com

Kautschek
Hirtenberg

Ihr Citroen Händler im Triestingtal

Hirtenberg, Leobersdorfer Str. 80
Telefon 02256/82316

Zwei Österreichische Meistertitel für den BGSC Leobersdorf

2012 ist mehr als ein erfolgreiches Jahr für den BGSC Leobersdorf. Der Verein darf sich heuer über zwei österreichische Meistertitel freuen.

Obfrau Petra Pajer ist neue österreichische Seniorenmeisterin. Es ist der erste große Titel für die Leobersdorferin. Elisabeth Gruber siegte in Wien bei den Damen und wurde wieder Österreichische Staatsmeisterin im Bahngolf. Die Marktgemeinde Leobersdorf gratuliert den erfolgreichen Sportlern.



Elisabeth Gruber



Petra Pajer (Mitte)



Rund 30 Kinder nahmen mit Begeisterung am Ferialspiel des BGSC Leobersdorf teil.

Pensionistenverband lädt zum Klubtreffen

Die wöchentlichen Klubtreffen finden ab September wieder jeden Donnerstag, 14 bis 17 Uhr in der Alten Hauptschule statt. Auf dem Programm steht gemütliches Beisammensein mit Kartenspielen und Plaudern. Auch Wünsche und Anliegen finden bei dieser Gelegenheit Gehör. Die Turnstunden finden wie bisher am Montag von 16.30 – 17.30 Uhr in der Volksschule statt.

Kontakt: Monika Morawa, Telefon: 0664/764 82 43.

„Neben den Fernreisen, die uns in nächster Zeit nach Jordanien, Israel, China und USA führen, gibt es auch die beliebten Tagesausflüge. Nähere Informationen finden Sie in unseren Schaukästen.“

Mein Dank gilt auch diesmal all jenen Mitgliedern, welche uns durch Ihre tatkräftige Unterstützung helfen, Woche für Woche den Betrieb am Laufen zu halten“, so Obmann Kurt Ludikovsky.

Infos unter Telefon 02256/62858



Trotz brütender Hitze war der Pensionistentag ein voller Erfolg.



150 Jahre Chor Leobersdorf- Großes Jubiläumskonzert

Gemeinsam mit dem Blasmusikorchester Bad Vöslau, mit der Chorgemeinschaft Berndorf-Veitsau und der Chorgemeinschaft Günselsdorf-Teesdorf, gestaltet der Chor Leobersdorf anlässlich seines 150-jährigen Bestehens ein Jubiläumskonzert. Dieses findet am 18. November 2012, um 16.00 Uhr in der Hauptschule Leobersdorf statt.

Am 16. Dezember laden der Chor und die Irschner Sängerrunde um 17 Uhr zum Adventkonzert in die Pfarrkirche. Der Chor Leobersdorf freut sich auf Ihren Besuch.

Firma Gora
Meisterbetrieb
Goran Ruzic



Dachverblechung
Eternitdeckung
Ziegeldeckung
Schwarzdeckerarbeit
Dachwartungen
Taubenabwehr
Dachreparaturen

Badenerstraße 8
2544 Leobersdorf

Tel. 0664/ 14-24-322
E-Mail: G.Ruzic@gmx.at

**Sanieren Sie
jetzt mit
Gewinn!**

Dächer Fassaden
Heizungen Fenster

Nutzen Sie die Möglichkeiten der NÖ-Althausanierung und verpassen Sie mit Hilfe der Raiffeisenbank Baden Ihrem Wohnraum eine Verjüngungskur - und das mit Gewinn!

Raiffeisenbank in Leobersdorf
Hauptstrasse 3
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256/62288 - 0
Fax: 02256/62288 - 1909
www.rbbaden.at

Raiffeisenbank Baden
Lebensqualität trägt Zinsen




Dachdeckerei

FELKL

Inh. R. Panzenböck

Büro Leobersdorf
2544 Leobersdorf, Kurze Gasse 9
Tel. 02256/643 66
Mobil 0664/10 15 348
Fax 02256/643 66-3

- / Ziegel- und
- / Eternitdächer
- / Wandverkleidungen
- / Isolierungen
- / alle Reparaturen

Steinmetzbetrieb
Helmut SAURER

*Grabsteine, Einfassungen, Deckplatten
Laternen, Vasen, Inschriften*

2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
Tel. u. Fax 02256/81 65 50



PLANK
GÄRTNEREI
&
GESTALTUNG

2544 Leobersdorf
Auerspergstraße 17
www.garden-plank.at



**Wer nicht rauschaut
war nicht drin!**

Ihr Friseur
BRAUNE

2544 Leobersdorf, Südbahnstr. 2

Tel.: 02256/62 742
Di.-Fr.: 8:00 - 11:30 & 13:30 - 18:00 Uhr
Sa.: 7:30 - 13:00 Uhr

Familienfreundliche Region Triestingtal beim Familienfest in Baden und beim Dorffest in Furth

Das Familienfest in Baden stand unter dem Motto „Natur und Abenteuer“. Auf der Trabrennbahn in Baden erwarteten die Besucher Spiel- und Erlebnisstationen für die ganze Familie und ein umfangreiches Bühnenprogramm.

Auch die Marktgemeinde Leobersdorf war mit einer Strandbar des Generationen- und Badausschusses vertreten und rührte die Werbetrommel für die Leobersdorfer Wellnessoase.

Zwei Wochen später schlug die Wellnessoasen-Strandbar ihre Liegestühle beim Further Dorffest auf. Zahlreiche Gäste machten es sich bei strahlendem Sonnenschein darin bequem.



Beim Familienfest in Baden: Die Gemeinderäte Roland Herzog, Ingrid Rothensteiner und Johann Zöhling mit Sonja Klima.



Auch Landesrätin Barbara Schwarz schaute beim Further Dorffest vorbei.

Literatur in Leobersdorf

Mit der Geschichte über den Trafikantenlehrling Franz im Wien der 30er Jahre, seiner Liebe zu einer Varietétänzerin, der Freundschaft zum Psychoanalytiker Freud und die sich dramatisch zuspitzenden politischen und gesellschaftlichen Verhältnisse eröffnete Autor Robert Seethaler den Leobersdorfer Herbst-Winter-Lesereigen. Die weiteren Highlights der literarischen Saison: Vera Kaiser mit ihrem hochgelobten Debüt „Blasmusikpop oder Wie die Wissenschaft in die Berge kam“ (25. 10.) gefolgt von Rainer Nikowitz mit „Volksfest“ (25. 10.).

Den Abschluss macht Georg Markus mit einer Lesung aus seinem aktuellem Buch „Wenn man trotzdem lacht“ (14. 12.) in der Passage. Infos zu den einzelnen Veranstaltungen finden sich im Internet unter www.leolit.at.

Die Lesereihe wird mit Unterstützung der Marktgemeinde Leobersdorf und der Kulturabteilung des Landes NÖ finanziert. Eintritt ist auch heuer wieder fünf Euro pro Lesung und die Eintrittskarte gilt auch heuer wieder als Gutschein bei der Veranstalter-Buchhandlung Bücher Hikade Leobersdorf.

Nach Moskau und wieder retour

Unglaubliche 3.894 Kilometer – das war die Endbilanz des heurigen Rote Nasen Laufs, der Anfang September bei traumhaftem Wetter am Leobersdorfer Rathausplatz stattfand.

„Insgesamt 338 Läufer haben heuer für den guten Zweck eine Strecke von Leobersdorf bis Moskau und retour abgospult – eine sensationelle Leistung!“, freut sich Vizebürgermeister Harald Sorger, Sportreferent der Marktgemeinde Leobersdorf, über den neuen Teilnahme-Rekord. Veranstaltet wurde der Charity-Lauf, bei dem jeder gelaufene Kilometer wertvolles Spendengeld zugunsten der Rote Nasen Clown-Doktoren bringt, heuer bereits zum vierten Mal von Bobby's Sportshop und der Marktgemeinde Leobersdorf.



Mit dem Weinbauverein auf Reisen: 8-tägige Reise in die Niederlande und nach Flandern

Von 4. bis 11. Juni 2013 können Sie an einer Reise in die Niederlande und nach Flandern teilnehmen. Die 8-tägige Reise startet mit einem Flug ab Wien Schwechat mit Air Berlin/Fly Niki und führt u. a. nach Brüssel, Brügge, Gent, Antwerpen, Den Haag und Amsterdam.

Alle Ausflüge und Rundfahrten in komfortablen Reisebussen. Schifffahrten, Wein-, Bier- und Käseverkostung inklusive. Übernachtung in sehr guten Mittelklassehotels (4****), Mittag- und Abendessen inbegriffen. Umfassende Reise-Unterlagen und Reiseleitung ab/bis Wien, Pauschalpreis 1.495,- Euro pro Person im Doppelzimmer, 380,- Euro Einzelzimmerzuschlag.

Anmeldung bis 30. November 2012 beim Heurigen Franz Fridrich in der Hauptstraße 53.

Ihr EDV Partner seit 1999



Marco Sergi Leobersdorfer Computerservice
Computer - Netzwerk - Internet - www.sergi.at
Tel.: 0650 3043671

Erstberatung kostenlos.
Anfahrt in Leobersdorf und den umliegenden Gemeinden kostenlos.



IHR PARTNER

KROPIUNIK-BAU

GES. m. b. H.

Kropiunik-Bau GmbH

Felix-Hahn-Straße 2

9020 Klagenfurt

Tel.: 0463/599 000-Fax DW 20

e-mail: klagenfurt@kropiunik-bau.at

2544 Leobersdorf

Tel.: 0664/383 00 80

SPAR



Mein Nahversorger im Zentrum von Leobersdorf

**Frische & Qualität
jetzt noch schneller!**



Liebe Kundin!

Lieber Kunde!

Um Ihnen das best mögliche Service, die größte Frische und den besten Preis weitergeben zu können brauchen wir die Möglichkeit Sie kurzfristig informieren zu können. Über Ihr E-Mail können wir sie jederzeit über Spezial – Aktionen informieren. Keine Angst: Sie werden nicht mit unnötiger Information belastet, sondern bekommen nur die wirklich wichtigen Informationen zugeschickt.

Natürlich können Sie sich auch jederzeit von unserem SPAR Verteiler problemlos abmelden.

Wir bedanken uns für Ihre Kundentreue und freuen uns Sie bald wieder begrüßen zu dürfen.

- Ihr SPAR – Leobersdorf Team

INFOS & Anmeldung an der Kasse

MITTWOCH-MENÜ zum Mitnehmen WOCHEN-HIT JAUSEN-HIT der Woche

Und jede Woche viele Angebote zum Bestpreis!



Maria Mitterbauer
Ges.m.b.H.

**Putzerei
Wäscherei
Bügelstube
Leder-, Pelz-,
Teppichreinigung
Näh- u. Schuhservice**

2544 Leobersdorf, „Leo-Park“, Europastraße 5
Telefon 0699/123 52 099

Mo – Fr: 8.30 bis 18.30 Uhr – Sa: 8 bis 13 Uhr

**Neue Annahmestelle im Ortszentrum:
„Sonja's Geschenk Laden“**

**Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen
Schutz vor Rauchgasen**

Ihr Rauchfänger hilft ENERGIESPAREN durch:
Reinigung der Rauchfänge: saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung
Reinigung der Feuerstätten: 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie
Überprüfungsmessung: bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung
Dichtheitsprüfung: nur dichte Feuerungsanlagen nutzen den Brennstoff gut aus
Beratung: über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden
Beratung: über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen



Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003



CHRISTIAN GOLDHAHN

Rauchfängermeister

Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4

Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13

Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4



2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39

Elektro WÖHRER
GmbH

- Beratung
- Verkauf
- Installation
- Service



Unsere Taferlklassler im Schuljahr 2012/13



Die 1a-Klasse mit ihrer Lehrerin Daniela Rabacher



Die 1b-Klasse wird von Claudia Zöchling und Hannelore Taus betreut



Die 1c-Klasse mit ihrer Lehrerin Eva Porsch



Anita Stranz kümmert sich um die Vorschulklasse

*Viel Spaß
und Erfolg
in ersten
Schuljahr!*

Fastenberger

SPEDITION - TRANSPORT - LAGER

Kurze Gasse 5-7, 2544 Leobersdorf

Tel. 02256/62784

mail: office@fastenberger.at

www.fastenberger.at

Gesundheit & Wohlbefinden



- Klassische Sauna
- Tepidarium
- Sole-Heilstollen
- Dampfbad
- Kräutersauna
- Weingartensauna

Obere Grabengasse | 2544 Leobersdorf
Sauna - Telefon: 02256 / 63 225


WellnessOase
Leobersdorf

www.wellnessoase.co.at

Fundiertes Fachwissen, Kreativität und Qualität im Glasbau

Eichberger FIRST GLAS SOLUTION



- * Glasvordächer, Glasfassaden
- * Stiegegeländer, Brüstungen
- * Küchenglasbelegung
- * Glasvitrinen und Glasmöbel
- * Duschtrennwände, Spiegel
- * Spezialanfertigungen
- * Laubengang, Windschutz

Als Traditionsbetrieb ist es unsere Stärke, spezielle, individuelle Kundenwünsche realisieren zu helfen. Spezialanfertigungen für den Wohnbereich, viele gute und außergewöhnliche Ideen und hoher Qualitätsanspruch sind unsere Stärken. Wir freuen uns auf Ihre Anfragen!



kontakt



**EICHBERGER
Glasbau GmbH**

Industriestraße 5
2540 Bad Vöslau
Tel.: 02252 76269-0
Fax: 02252 70883
office@eichberger-glas.at
www.eichberger-glas.at